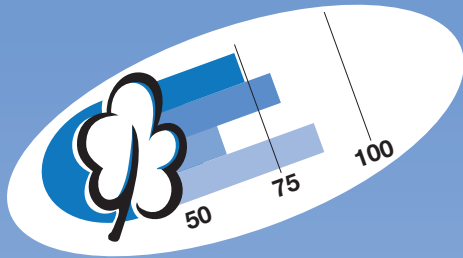
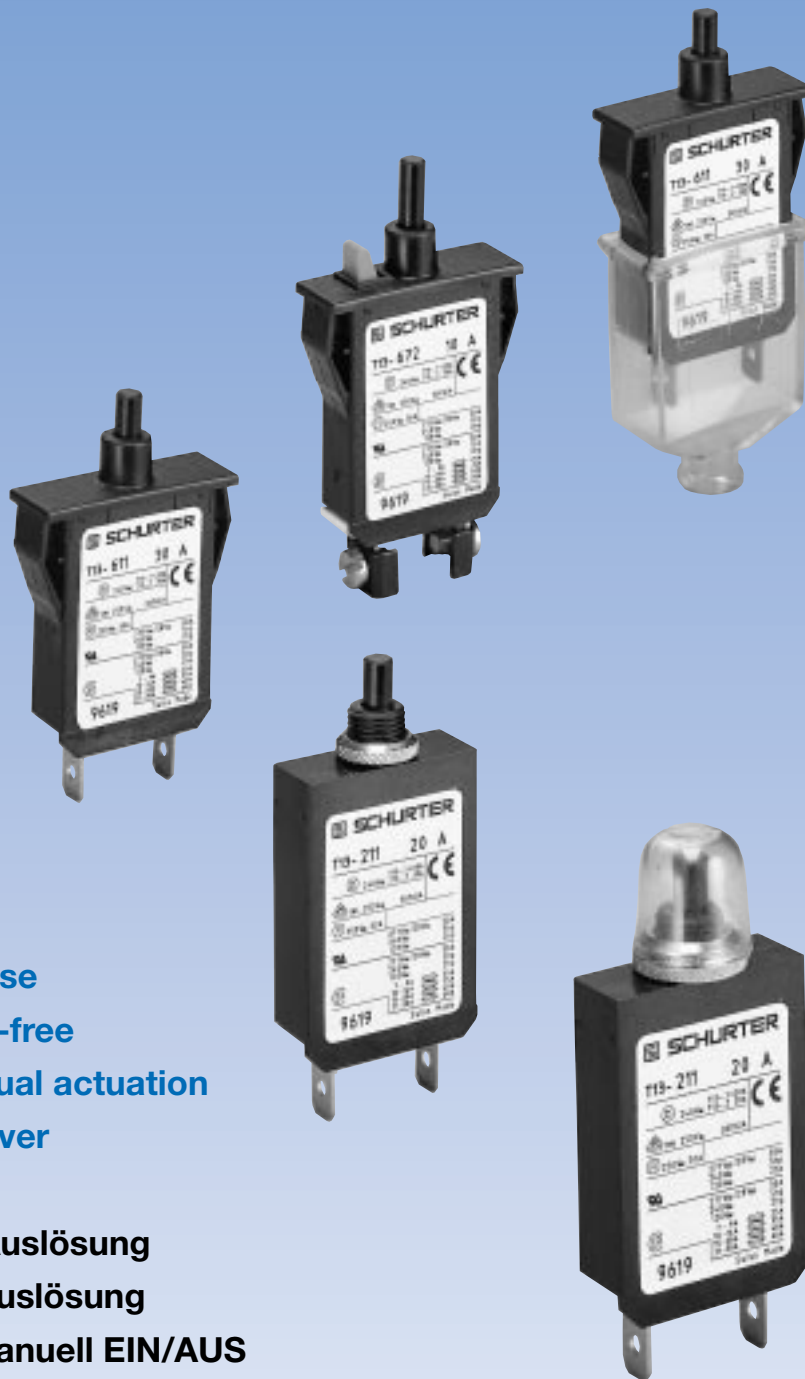


CIRCUIT BREAKERS FOR EQUIPMENT T13

GERÄTESCHUTZSCHALTER T13



- **CBEs-T13**
Geräteschutzschalter T13



Thermal release
Positively trip-free
Reset or manual actuation
Manual trip lever

Thermische Auslösung
Positive Freiauslösung
Reset oder manuell EIN/AUS
Separater Auslösehebel

CIRCUIT BREAKERS FOR EQUIPMENT T13

GERÄTESCHUTZSCHALTER T13

Product description

The T13 series of circuit breakers for equipment (CBE) consists of single-pole, thermally operated devices intended to provide protection against damage due to overcurrent conditions.

The T13 was specially designed for use in markets where the back-up breakers in the building installation may not rip instantaneously below currents of 400 A. This applies, for instance, for North America. To provide a protection ensuring fitness for further use after interrupting a short circuit in conjunction with the available back-up device, a CBE with a breaking capacity of at least 400 A is required.

The T13 not only has such a high breaking capacity, but offers also a wide rated current range, excellent conditional short circuit capacity and double-insulation for parts accessible in normal use.

Typical applications are the protection of single phase motors, internal wiring, power supplies, rectifiers and transformers.

Available options

- Threaded neck type
- Snap-in type
- For resetting only or resetting plus manual trip with separate trip lever
- Terminals: Quick connect- or screw clamp terminals
- Setting indication on the reset button indicates the position of the contacts

Special features

- High breaking capacity
- Wide rated current range
- Excellent conditional short circuit capacity
- Positively trip-free

Produktebeschreibung

Der Geräteschutzschalter der Typenreihe T13 ist ein einpoliger thermisch geschützter Überstromschutzschalter.

Der T13 ist besonders dann zu empfehlen, wenn die Geräte, in denen er eingesetzt wird, für den Export in Länder bestimmt sind, wo die Vorschriften für Gebäudeinstallationen den Einsatz von Schutzschaltern mit sehr hohen magnetischen Ansprechwerten zulassen. Dies trifft z.B. für Nordamerika zu, wo Leitungsschutzschalter im Einsatz sind, deren magnetische Schnellauslösung erst bei etwa 400 A anspricht. Um in diesem Umfeld einen Kurzschluss-Schutz zu erreichen, bei dem der CBE auch nach der Kurzschlussabschaltung seine Schutzaufgabe erfüllt, braucht man CBEs mit mindestens 400 A Abschaltvermögen. Der T13 hat nicht nur dieses Abschaltvermögen, sondern auch einen grossen Nennstrombereich und Doppel-Isolation für Teile, die einer Berührung im normalen Betrieb zugänglich sind.

Typische Applikationen sind Schutz von Einphasenmotoren, isolierte Leiter, Strom-Speisegeräte sowie Gleichrichter und Transformatoren.

Ausführungs-Varianten

- Gewindehalsbefestigung
- Schnappbefestigung
- Betätigungsarten: Reset oder Reset-Typ und Handauslösung mit separatem Auslösehebel
- Anschlüsse Flachstecker- oder Schraubanschlüsse
- Stellungsanzeige am Rückstellknopf visualisiert den Schaltzustand

Besondere Merkmale

- Hohe Abschaltleistung
- Grosser Nennstrombereich
- Hohe bedingte Kurzschlussfestigkeit
- Positive Freiauslösung

CIRCUIT BREAKERS FOR EQUIPMENT T13

GERÄTESCHUTZSCHALTER T13

Effect of ambient temperature

The unit is calibrated for an ambient temperature of +23°C. To determine the rated current for a lower or higher ambient temperature, use a correction factor from the table below:

Ambient temperature [°C]	Correction factor
-5	0,88
0	0,90
+10	0,95
+23	1,00
+30	1,05
+40	1,10
+50	1,18
+60	1,26

Example

Rated current at +23°C 5,0 A
 Ambient temperature +40°C
 Correction factor 1,1
 Chosen rated current at
 +40°C ambient temperature
5,0 A x 1,1 = 5,5 A

Einfluß der Umgebungstemperatur

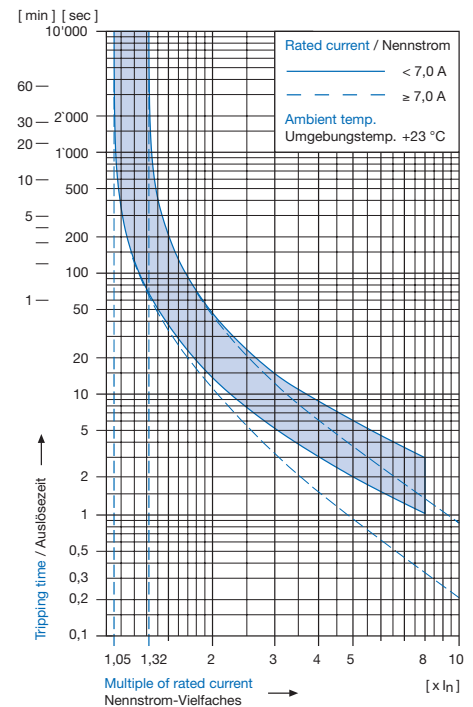
Die Eichung gilt für eine Umgebungstemperatur von +23°C. Zur Bestimmung des Nennstromes für eine tiefere oder höhere Umgebungstemperatur ist ein Korrekturfaktor gemäß untenstehender Tabelle zu verwenden:

Umgebungstemperatur [°C]	Korrekturfaktor
-5	0,88
0	0,90
+10	0,95
+23	1,00
+30	1,05
+40	1,10
+50	1,18
+60	1,26

Beispiel

Nennstrom bei +23°C 5,0 A
 Umgebungstemperatur +40°C
 Korrekturfaktor 1,1
 Gewählter Nennstrom bei
 +40°C Umgebungstemperatur
5,0 A x 1,1 = 5,5 A

Tripping characteristics Auslösekennlinien



Technical data / Technische Daten

Rated voltage U_e Nennspannung U_e	See approvals, page 46 Siehe Approbationen Seite 46	AC 240; 277 V, DC 28 V AC 240; 277 V, DC 28 V
Rated current I_n Nennstrom I_n	See approvals, page 46 Siehe Approbationen Seite 46	AC/DC 0,05 – 30 A AC/DC 0,05 – 30 A
Conditional short circuit current I_{nc} (UL 1077, IEC 934 – PC1)	AC 277 V with $I_n < 7$ A AC 277 V with $I_n \geq 7$ A DC 28 V with $I_n \leq 30$ A	1000 A 5000 A 1000 A
Bedingtes Schaltvermögen I_{nc} (UL 1077, IEC 934 – PC1)	AC 277 V bei $I_n < 7$ A AC 277 V bei $I_n \geq 7$ A DC 28 V bei $I_n \leq 30$ A	1000 A 5000 A 1000 A
Short circuit capacity I_{cn} EN 60934	AC 240 V with $I_n < 7$ A AC 240 V with $I_n \geq 7$ A AC/DC 28 V	$8 \times I_n$ 400 A 400 A
Schaltvermögen I_{cn} EN 60934	AC 240 V bei $I_n < 7$ A AC 240 V bei $I_n \geq 7$ A AC/DC 28 V	$8 \times I_n$ 400 A 400 A
Class of protection	<ul style="list-style-type: none"> Between live parts and accessible parts Other parts 	II I
Schutzklasse für Geräte	<ul style="list-style-type: none"> Zwischen aktiven Teilen und Betätigungsteil Übrige Teile 	II I
Degree of protection	Accessible range Termination range	IP40 IP00
Schutzgrad	Betätigungsbereich Anschlußbereich	IP40 IP00
Dielectric strength Spannungsfestigkeit	Accessible range Betätigungsbereich	AC 4000 V AC 4000 V
Insulation resistance Isolationswiderstand	DC 500 V	>100 MΩ >100 MΩ






CIRCUIT BREAKERS FOR EQUIPMENT T13

GERÄTESCHUTZSCHALTER T13

Technical data (continued) / Technische Daten (Fortsetzung)

Endurance	Number of cycles at $2 \times I_n$ (AC)	3000
	Number of cycles at I_n	10000
Lebensdauer	Anzahl Schaltspiele bei $2 \times I_n$ (AC)	3000
	Anzahl Schaltspiele bei I_n	10000
Permissible ambient temperature		-5°C to +60°C
Zulässige Umgebungstemperatur		-5°C bis +60°C
Vibration resistance	IEC 68-2-6, Test Fc, 1,5 mm amplitude 5-60 Hz, 60-500 Hz	10 g
Schwingungsfestigkeit	IEC 68-2-6, Test Fc, 1,5 mm Amplitude 5-60 Hz, 60-500 Hz	10 g
Shock resistance	IEC 68-2-27, Test Ea	100 g
Stoßfestigkeit	IEC 68-2-27, Test Ea	100 g
Type of actuation	<ul style="list-style-type: none"> • Reset type • Reset plus manual trip with separate trip release lever 	R S
Betätigungsart	<ul style="list-style-type: none"> • Reset Typ • Reset und Handauslösung mit separatem Auslösehebel 	R S
Type of tripping	<ul style="list-style-type: none"> • Thermal • Positively trip-free 	TO TO
Auslöseart	<ul style="list-style-type: none"> • Thermisch • Positive Freiauslösung 	TO TO
Weight		approx. 25 g
Gewicht		ca. 25 g

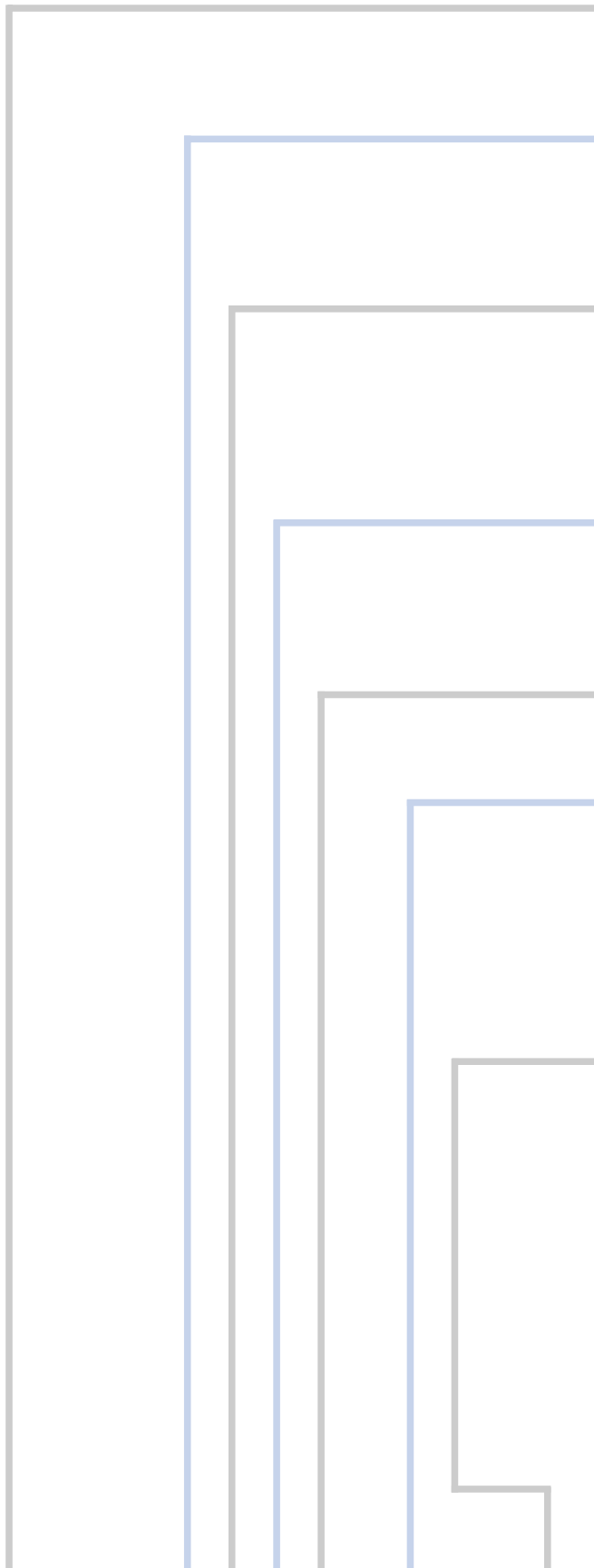
Approvals / Approbationen

			Rated current range Nennstrombereich	Rated voltage AC Nennspannung AC	Rated voltage DC Nennspannung DC
	UL	1077	0,05 – ≤20 A (with quick connect terminals)	277 V	28 V
			(mit Flachstecker)		
			0,05 – 30 A (with screw clamp terminals)		
			(mit Schraubklemmen)		
	CSA	C 22,2	0,05 – 30 A	277 V	28 V
	VDE	VDE 0631	0,05 – ≤20 A (with quick connect terminals)	250 V	
			(mit Flachstecker)		
			0,05 – 30 A (with screw clamp terminals)		
			(mit Schraubklemmen)		
	DEMKO		0,05 – ≤20 A (with quick connect terminals)	240 V	
			(mit Flachstecker)		
			0,05 – 30 A (with screw clamp terminals)		
			(mit Schraubklemmen)		
	FIMKO		0,1 – 30 A	250 V	

CIRCUIT BREAKERS FOR EQUIPMENT T13

GERÄTESCHUTZSCHALTER T13

Order code / Bestellcode



Basic type / Grundtyp

T13 Single pole thermal overload protection switch, positively trip-free
Einpoliger thermischer Überstromschutzschalter mit positiver Freiauslösung

Mounting style / Montageart

- 2** Threaded neck type 3/8 – 27 UNS – 2 A, with knurled
Gewindehalsbefestigung 3/8 – 27 UNS – 2 A, mit Rändelmutter
- 6** Snap-in type
Schnappbefestigung

Actuation type / Betätigungsart

- 1** Reset type (R-type)
Reset Typ (R-Typ)
- 7** Reset type plus manual trip with separate trip release lever.
Only with snap-in type (S-type).
Reset Typ sowie Handauslösung mit separatem Auslösehebel.
Nur mit Schnappbefestigung (S-Typ).

Terminal type / Anschlußart

- 1** 6,3 x 0,8 mm quick connect terminals DIN 46244-A, max. 20 A
6,3 x 0,8 mm Flachstecker DIN 46244-A, max. 20 A
- 2** Screw clamp terminals
Schraubklemmen

Construction variants / Bauform-Varianten

- R** Setting indication on reset button
Stellungsanzeige am Rückstellknopf

Rated current / Nennstrom [A]

0,05	0,1	0,15	0,2	0,3	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,0
1,1	1,2	1,3	1,4	1,5	1,6	1,7	1,8	1,9	2,0	2,1	2,3
2,5	2,8	3,0	3,3	3,5	4,0	4,5	5,0	5,5	6,0	6,5	7,0
7,5	8,0	8,5	9,0	9,5	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	22	25	28	30				

See approvals, page 46 / Siehe Approbationen Seite 46
Other rated currents by request / Andere Nennströme auf Anfrage

Accessories / Zubehör

- TZZ 01** Protective cover for threaded neck mounted front side IP 54
Schutzhaube für Gewindehalsbefestigung frontseitig IP 54
- TZZ 06** Protective cover for rear side IP41
Schutzhaube rückseitig IP41

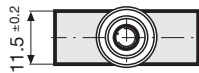
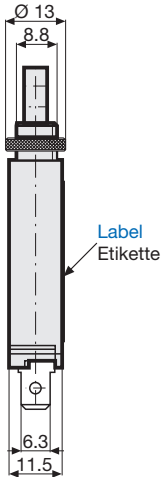
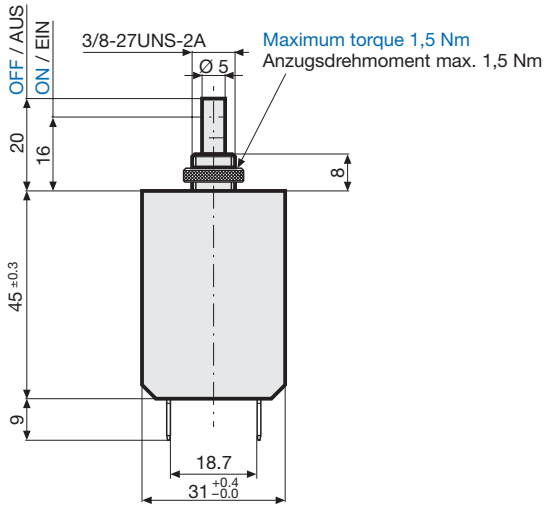
T 1 3 - 2 1 1 R - 0,15 - T Z Z 0 1 Order example / Bestellbeispiel

CIRCUIT BREAKERS FOR EQUIPMENT T13

GERÄTESCHUTZSCHALTER T13

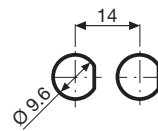
Threaded neck type / Gewindehalsbefestigung

T13-211

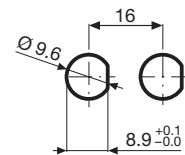


Cut-out Montageöffnung

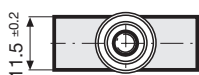
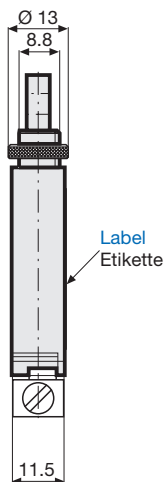
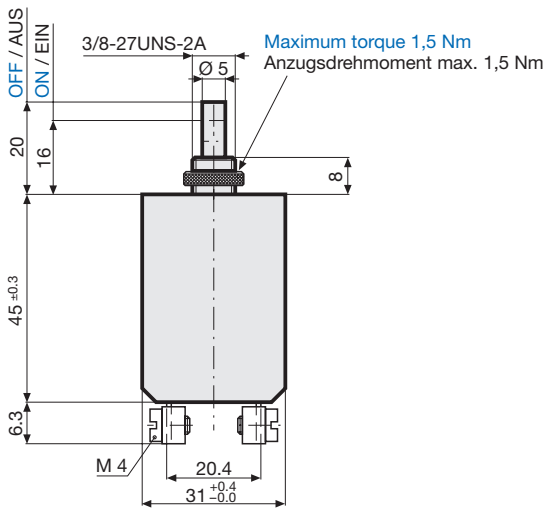
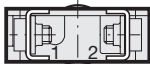
T13-...1



T13-...2



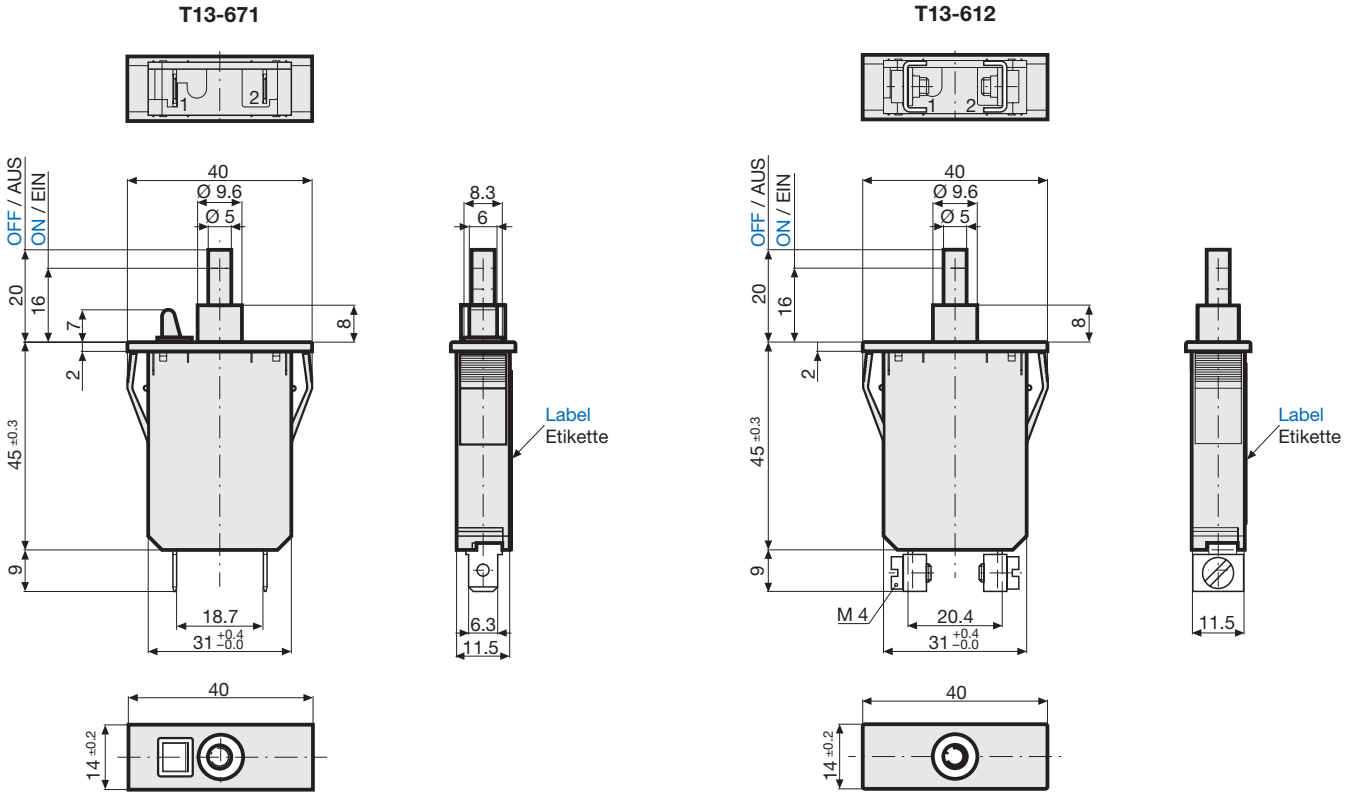
T13-212



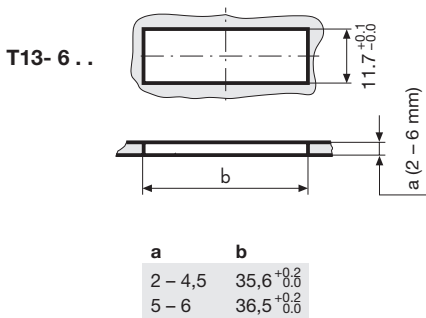
CIRCUIT BREAKERS FOR EQUIPMENT T13

GERÄTESCHUTZSCHALTER T13

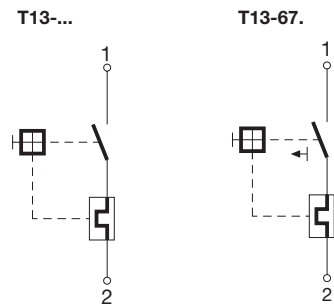
Snap-in type / Schappbefestigung



Cut-out Montageöffnung



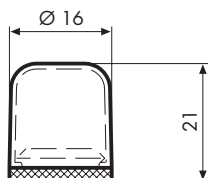
Schematic diagrams Schaltbilder



Accessories Zubehör

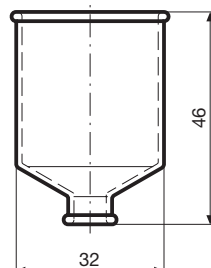
Protective transparent cover
Degree of protection IP54
Schutzhaube transparent
Schutzgrad IP54

TZZ01



Protective cover rear side IP41
Schutzhaube hinten IP41

TZZ06



Colours Farben

